































Sicherheitshinweise Dusch-WC











Safety instructions
Avis de sécurité
Veiligheidswaarschuwing
Avviso di sicurezza
Aviso de seguridad
Ostrzeżenie bezpieczeństwa
Bezpečnostní upozornění
Säkerhetsmeddelande
Sikkerhedsmeddelelse











Shower toilet
Toilette-douche
Douchetoilet
Doccia-toilette
Inodoro con ducha
Toaleta z prysznicem
Sprchová toaleta
Duschtoilet
Douchetoilet

Sicherheitshinweis		
Fehlende oder fehlerhafte elektrische Isolierung	Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Komponenten ordnungsgemäß isoliert sind, um Stromschläge zu vermeiden.	
Wasserkontakt mit elektrischen Bauteilen	Installieren Sie das Produkt in einem Bereich mit Schutzklasse IP44 oder höher, um Feuchtigkeitsschäden zu vermeiden.	
Überhitzung von elektronischen Bauteilen	Achten Sie auf ausreichende Belüftung und verwenden Sie Komponenten mit Überhitzungsschutz.	
Rutschgefahr	Achtung: Wasser auf dem Boden kann rutschig sein. Halten Sie den Bereich um das Dusch-WC trocken.	
Verletzungsgefahr durch mechanische Teile	Vermeiden Sie direkten Kontakt mit beweglichen Komponenten wie der Düse.	
Schäden durch aggressive Reinigungsmittel	Verwenden Sie milde Reinigungsmittel, um Beschädigungen an Keramik, Kunststoff und Elektronik zu vermeiden.	
Unzureichende Entkalkung der wasserführenden Bauteile	Achten Sie darauf, dass die automatische Entkalkungsfunktion ordnungsgemäß funktioniert.	
Unzureichende Selbstreinigung der Düse	Achten Sie darauf, dass die automatische Reinigungsfunktion der Düse ordnungsgemäß funktioniert.	
Rückfluss von Abwasser	Installieren Sie einen Rückflussverhinderer, um die Trinkwasserversorgung zu schützen.	
Verbrennungsgefahr durch Sitzheizung oder warmes Wasser	Stellen Sie die Temperatur der Sitzheizung und des Wasserstrahls gemäß den Empfehlungen ein.	











Safety instruction		
Missing or faulty electrical insulation	Make sure all electrical components are properly insulated to avoid electric shock.	
Water contact with electrical components	Install the product in an area with an IP44 rating or higher to avoid moisture damage.	
Overheating of electronic components	Ensure there is sufficient ventilation and use components with overheating protection.	
Danger of slipping	Caution: Water on the floor can be slippery. Keep the area around the shower toilet dry.	
Risk of injury from mechanical parts	Avoid direct contact with moving components such as the nozzle.	
Damage caused by aggressive cleaning agents	Use mild detergents to avoid damaging ceramics, plastics and electronics.	
Inadequate descaling of water-conducting components	Make sure that the automatic descaling function works properly.	
Insufficient self-cleaning of the nozzle	Make sure the nozzle's automatic cleaning function is working properly.	
Backflow of wastewater	Install a backflow preventer to protect the drinking water supply.	
Risk of burns from heated seats or warm water	Adjust the temperature of the seat heater and water jet according to the recommendations.	











Avis de sécurité		
Isolation électrique manquante ou défectueuse	Assurez-vous que tous les composants électriques sont correctement isolés pour éviter les chocs électriques.	
Contact de l'eau avec des composants électriques	Installez le produit dans une zone avec un indice IP44 ou supérieur pour éviter les dommages causés par l'humidité.	
Surchauffe des composants électroniques	Assurez-vous que la ventilation est suffisante et utilisez des composants dotés d'une protection contre la surchauffe.	
Risque de glisser	Attention : L'eau sur le sol peut être glissante. Gardez la zone autour du WC-douche sèche.	
Risque de blessure dû aux pièces mécaniques	Évitez tout contact direct avec les composants mobiles tels que la buse.	
Dommages causés par des produits de nettoyage agressifs	Utilisez des détergents doux pour éviter d'endommager la céramique, les plastiques et les appareils électroniques.	
Détartrage inadéquat des composants conducteurs d'eau	Assurez-vous que la fonction de détartrage automatique fonctionne correctement.	
Auto-nettoyage insuffisant de la buse	Assurez-vous que la fonction de nettoyage automatique de la buse fonctionne correctement.	
Reflux des eaux usées	Installez un clapet anti-retour pour protéger l'approvisionnement en eau potable.	
Risque de brûlure dû aux sièges chauffants ou à l'eau chaude	Réglez la température du siège chauffant et du jet d'eau selon les préconisations.	











Veiligheidswaarschuwing		
Ontbrekende of defecte elektrische isolatie	Zorg ervoor dat alle elektrische componenten goed geïsoleerd zijn om elektrische schokken te voorkomen.	
Watercontact met elektrische componenten	Installeer het product in een ruimte met een IP44-classificatie of hoger om vochtschade te voorkomen.	
Oververhitting van elektronische componenten	Zorg voor voldoende ventilatie en gebruik componenten met oververhittingsbeveiliging.	
Gevaar voor uitglijden	Let op: Water op de vloer kan glad zijn. Houd de ruimte rond het douchetoilet droog.	
Gevaar voor letsel door mechanische onderdelen	Vermijd direct contact met bewegende onderdelen zoals het mondstuk.	
Schade veroorzaakt door agressieve schoonmaakmiddelen	Gebruik milde schoonmaakmiddelen om beschadiging van keramiek, kunststoffen en elektronica te voorkomen.	
Onvoldoende ontkalking van watergeleidende onderdelen	Zorg ervoor dat de automatische ontkalkingsfunctie goed werkt.	
Onvoldoende zelfreiniging van het mondstuk	Zorg ervoor dat de automatische reinigingsfunctie van het mondstuk goed werkt.	
Terugstroom van afvalwater	Installeer een terugslagklep om de drinkwatervoorziening te beschermen.	
Gevaar voor brandwonden door verwarmde stoelen of warm water	Pas de temperatuur van de stoelverwarming en de waterstraal aan volgens de aanbevelingen.	











Avviso di sicurezza		
Isolamento elettrico mancante o difettoso	Assicurarsi che tutti i componenti elettrici siano adeguatamente isolati per evitare scosse elettriche.	
Contatto dell'acqua con componenti elettrici	Installare il prodotto in un'area con grado di protezione IP44 o superiore per evitare danni dovuti all'umidità.	
Surriscaldamento dei componenti elettronici	Assicurarsi che vi sia una ventilazione sufficiente e utilizzare componenti con protezione dal surriscaldamento.	
Pericolo di scivolamento	Attenzione: l'acqua sul pavimento può essere scivolosa. Mantenere asciutta l'area attorno al WC con doccia.	
Rischio di lesioni dovute a parti meccaniche	Evitare il contatto diretto con componenti in movimento come l'ugello.	
Danni causati da detersivi aggressivi	Utilizzare detersivi delicati per evitare di danneggiare ceramica, plastica ed elettronica.	
Decalcificazione inadeguata dei componenti che conducono l'acqua	Assicurarsi che la funzione di decalcificazione automatica funzioni correttamente.	
Autopulizia insufficiente dell'ugello	Assicurarsi che la funzione di pulizia automatica dell'ugello funzioni correttamente.	
Riflusso delle acque reflue	Installare un disconnettore per proteggere la fornitura di acqua potabile.	
Rischio di ustioni dovuto ai sedili riscaldati o all'acqua calda	Regolare la temperatura del riscaldamento del sedile e del getto d'acqua secondo le raccomandazioni.	

Aviso de seguridad		
Aislamiento eléctrico faltante o defectuoso	Asegúrese de que todos los componentes eléctricos estén correctamente aislados para evitar descargas eléctricas.	
Contacto de agua con componentes eléctricos.	Instale el producto en un área con clasificación IP44 o superior para evitar daños por humedad.	
Sobrecalentamiento de componentes electrónicos.	Asegúrese de que haya suficiente ventilación y utilice componentes con protección contra sobrecalentamiento.	
Peligro de resbalarse	Precaución: el agua del suelo puede resultar resbaladiza. Mantenga seca el área alrededor del inodoro con ducha.	
Peligro de lesiones por piezas mecánicas	Evite el contacto directo con componentes móviles como la boquilla.	
Daños causados por agentes de limpieza agresivos	Utilice detergentes suaves para evitar dañar la cerámica, el plástico y la electrónica.	
Descalcificación inadecuada de los componentes conductores de agua.	Asegúrese de que la función de descalcificación automática funcione correctamente.	
Autolimpieza insuficiente de la boquilla.	Asegúrese de que la función de limpieza automática de la boquilla esté funcionando correctamente.	
Reflujo de aguas residuales	Instale un dispositivo de prevención de reflujo para proteger el suministro de agua potable.	
Riesgo de quemaduras por asientos con calefacción o agua caliente	Regule la temperatura de la calefacción del asiento y del chorro de agua según las recomendaciones.	

Ostrzeżenie bezpieczeństwa		
Brakująca lub wadliwa izolacja elektryczna	Upewnij się, że wszystkie elementy elektryczne są odpowiednio izolowane, aby uniknąć porażenia prądem.	
Kontakt wody z elementami elektrycznymi	Zainstaluj produkt w obszarze o stopniu ochrony IP44 lub wyższym, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych wilgocią.	
Przegrzanie elementów elektronicznych	Zapewnij wystarczającą wentylację i używaj komponentów z zabezpieczeniem przed przegrzaniem.	
Niebezpieczeństwo poślizgu	Uwaga: Woda na podłodze może być śliska. Utrzymuj suchą powierzchnię wokół toalety myjącej.	
Ryzyko obrażeń spowodowanych częściami mechanicznymi	Unikaj bezpośredniego kontaktu z ruchomymi elementami, takimi jak dysza.	
Uszkodzenia spowodowane agresywnymi środkami czyszczącymi	Używaj łagodnych detergentów, aby uniknąć uszkodzenia ceramiki, tworzyw sztucznych i elektroniki.	
Niedostateczne odkamienianie elementów przewodzących wodę	Upewnij się, że funkcja automatycznego odkamieniania działa prawidłowo.	
Niewystarczające samooczyszczanie dyszy	Upewnij się, że funkcja automatycznego czyszczenia dyszy działa prawidłowo.	
Cofanie się ścieków	Zainstaluj zawór zwrotny, aby chronić dopływ wody pitnej.	
Ryzyko poparzenia podgrzewanymi siedzeniami lub ciepłą wodą	Dostosuj temperaturę podgrzewacza siedzenia i strumienia wody zgodnie z zaleceniami.	

Bezpečnostní upozornění		
Chybějící nebo vadná elektrická izolace	Ujistěte se, že jsou všechny elektrické součásti řádně izolovány, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.	
Kontakt vody s elektrickými součástmi	Instalujte produkt v oblasti s krytím IP44 nebo vyšším, aby nedošlo k poškození vlhkostí.	
Přehřívání elektronických součástek	Zajistěte dostatečné větrání a používejte součásti s ochranou proti přehřátí.	
Nebezpečí uklouznutí	Upozornění: Voda na podlaze může být kluzká. Udržujte okolí sprchového WC suché.	
Nebezpečí poranění mechanickými díly	Vyhnete se přímému kontaktu s pohyblivými součástmi, jako je tryska.	
Škody způsobené agresivními čisticími prostředky	Používejte jemné čisticí prostředky, aby nedošlo k poškození keramiky, plastů a elektroniky.	
Nedostatečné odvápnění součástek vedoucích vodu	Ujistěte se, že funkce automatického odvápnění funguje správně.	
Nedostatečné samočištění trysky	Ujistěte se, že funkce automatického čištění trysky funguje správně.	
Zpětný tok odpadních vod	Pro ochranu přívodu pitné vody nainstalujte pojistku proti zpětnému toku.	
Nebezpečí popálení vyhřívánými sedadly nebo teplou vodou	Nastavte teplotu vyhřívání sedadla a vodního paprsku podle doporučení.	

Säkerhetsmeddelande		
Saknas eller felaktig elektrisk isolering	Se till att alla elektriska komponenter är ordentligt isolerade för att undvika elektriska stötar.	
Vattenkontakt med elektriska komponenter	Installera produkten i ett område med IP44-klassning eller högre för att undvika fuktskador.	
Överhettning av elektroniska komponenter	Se till att det finns tillräcklig ventilation och använd komponenter med överhettningsskydd.	
Risk för halka	Varning: Vatten på golvet kan vara halt. Håll området runt duschtoaletten torrt.	
Risk för skador på grund av mekaniska delar	Undvik direktkontakt med rörliga komponenter såsom munstycket.	
Skador orsakade av aggressiva rengöringsmedel	Använd milda rengöringsmedel för att undvika att skada keramik, plast och elektronik.	
Otillräcklig avkalkning av vattenledande komponenter	Se till att den automatiska avkalkningsfunktionen fungerar korrekt.	
Otillräcklig självrengöring av munstycket	Se till att munstyckets automatiska rengöringsfunktion fungerar korrekt.	
Återflöde av avloppsvatten	Installera ett återflödesskydd för att skydda dricksvattenförsörjningen.	
Risk för brännskador från uppvärmda säten eller varmt vatten	Justera temperaturen på sätesvärmaren och vattenstrålen enligt rekommendationerna.	

Sikkerhedsmeddelelse		
Manglende eller defekt elektrisk isolering	Sørg for, at alle elektriske komponenter er ordentligt isolerede for at undgå elektrisk stød.	
Vandkontakt med elektriske komponenter	Installer produktet i et område med en IP44-klassificering eller højere for at undgå fugtskader.	
Overophedning af elektroniske komponenter	Sørg for tilstrækkelig ventilation og brug komponenter med overophedningsbeskyttelse.	
Fare for at glide	Forsigtig: Vand på gulvet kan være glat. Hold området omkring brusetoiletet tørt.	
Risiko for personskade fra mekaniske dele	Undgå direkte kontakt med bevægelige komponenter såsom dysen.	
Skader forårsaget af aggressive rengøringsmidler	Brug milde rengøringsmidler for at undgå at beskadige keramik, plastik og elektronik.	
Utilstrækkelig afkalkning af vandledende komponenter	Sørg for, at den automatiske afkalkningsfunktion fungerer korrekt.	
Utilstrækkelig selvrensning af dysen	Sørg for, at dysens automatiske rengøringsfunktion fungerer korrekt.	
Tilbagestrømning af spildevand	Installer en tilbageløbssikring for at beskytte drikkevandsforsyningen.	
Risiko for forbrændinger fra opvarmede sæder eller varmt vand	Juster temperaturen på sædevarmeren og vandstrålen i henhold til anbefalingerne.	



NEXTREND - GmbH
Weierstraße 1
65439 Flörsheim a. M.
GERMANY
Fon: +49(0)6145-598830
Fax: +49(0)6145-5988339
E-Mail: support@bernstein-badshop.de
<https://bernstein-badshop.de>

